

209

Darovacia zmluva č. 04/2021/05

Uzavretá podľa § 628 a nasl. Občianskeho zákonníka

medzi zmluvnými stranami:

darca

Petra Feriancová



obdarovaný

Galéria mesta Bratislavy

Františkánske nám. 11

815 35 Bratislava

zastúpená: Mgr. Katarína Trnovská, ArtD., riaditeľka

IČO: 179752

(ďalej len „obdarovaný“)

čl. I

Úvodné ustanovenie

1. Darca vyhlasuje, že je výlučným vlastníkom umeleckých diel:

1. *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky (podľa diapozitívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 105,0 x 155,0 cm*
 2. *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 1 (podľa diapozitívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*
 3. *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 2 (podľa diapozitívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*
 4. *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 3 (podľa diapozitívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*
 5. *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 4 (podľa diapozitívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*
 6. *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 5 (podľa diapozitívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*
 7. *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 6 (podľa diapozitívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*
 8. *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 7 (podľa diapozitívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*
 9. *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 8 (podľa diapozitívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*
 10. *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 9 (podľa diapozitívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*
- ktoré sú jeho vlastným umeleckým dielom.

čl. II Predmet zmluvy

1. Touto zmluvou darca bezplatne prenecháva obdarovanému diela špecifikované v čl. I tejto zmluvy.
2. Obdarovaný dar s vďakou prijíma.

čl. III Vyhlásenia darcu a obdarovaného

1. Darca vyhlasuje, že obdarovaného oboznámil so stavom predmetu daru a nie sú mu známe žiadne závady diela.
2. Celková hodnota daru je stanovená dohodou nasledovne:
 - dielo *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky (podľa diapoziťívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 105,0 x 155,0 cm*, vo výške 500 Eur, slovom päťsto eur, vrátane DPH dielo
 - *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 1 (podľa diapoziťívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*, vo výške 500 Eur, slovom päťsto eur, vrátane DPH
 - *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 2 (podľa diapoziťívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*, vo výške 500 Eur, slovom päťsto eur, vrátane DPH
 - *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 3 (podľa diapoziťívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*, vo výške 500 Eur, slovom päťsto eur, vrátane DPH
 - *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 4 (podľa diapoziťívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*, vo výške 500 Eur, slovom päťsto eur, vrátane DPH
 - *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 5 (podľa diapoziťívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*, vo výške 500 Eur, slovom päťsto eur, vrátane DPH
 - *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 6 (podľa diapoziťívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*, vo výške 500 Eur, slovom päťsto eur, vrátane DPH
 - *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 7 (podľa diapoziťívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*, vo výške 500 Eur, slovom päťsto eur, vrátane DPH
 - *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 8 (podľa diapoziťívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*, vo výške 500 Eur, slovom päťsto eur, vrátane DPH
 - *Feriancová, Petra: Pasenie ovečky 9 (podľa diapoziťívov z archívu Květy Fulierovej; dokumentácia akcie Petra Bartoša a následnej akcie Tomáša Štrausa a i. v lese a okolí; park nad Lamačom, 1979), 2015, časostále fotografie silver print, barytový papier, cca 34,0 x 50,0 cm*, vo výške 500 Eur, slovom päťsto eur, vrátane DPH

čl. IV **Prechod vlastníctva**

1. Vlastníctvo predmetu daru prechádza na obdarovaného dňom jeho faktického prevzatia spolu s písomným protokolom o odovzdaní a prevzatí diela.
2. Týmto dňom prechádza na obdarovaného zodpovednosť za škodu na predmete daru spôsobenú poškodením, stratou, odcudzením a pod.

Čl. V **Osobitné ustanovenia**

1. Darca vyhlasuje, že je autorom diela a vlastní všetky práva potrebné na udelenie požadovanej licencie na použitie diela v zmysle tejto zmluvy.
2. Dielo je duševným vlastníctvom autora a vzťahuje sa na neho v plnom rozsahu ochrana autorského práva v zmysle Autorského zákona.
3. Autor má právo na ochranu svojho autorstva a to najmä:
 - a) právo označiť menom svoje dielo
 - b) nedotknuteľnosť svojho diela, najmä na ochranu pred akýmkoľvek zásahom do svojho diela.

Čl. VI **Licencia a jej rozsah**

1. Autor touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie diela - licenciu, ktorá zahŕňa právo nadobúdateľa použiť dielo bez akéhokoľvek ďalšieho súhlasu autora, a to spôsobom špecifikovaným v čl. VII tejto zmluvy, v časovo, vecne a územne neobmedzenom rozsahu.
2. Táto licencia je pre nadobúdateľa výhradnou licenciou.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že odmena za licenciu je zahrnutá v cene diela a autorovi nevznikne za poskytnutie licencie nárok na žiadnu osobitnú odmenu.

Čl. VII **Spôsob použitia diela a rozmnoženiny diela**

1. Nadobúdateľ je oprávnený použiť dielo výlučne týmto spôsobom:
 - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - b) verejné rozširovanie rozmnoženiny diela predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
 - d) zaradenie diela do súborného diela,
 - e) verejné vystavenie diela,
 - f) verejný prenos diela.
2. Nadobúdateľ má v rozsahu tejto licencie právo:
 - a) rozmnožovať a rozširovať originál alebo rozmnoženinu diela na akýchkoľvek nosičoch, zariadeniach a akýmkoľvek známym technickým spôsobom,
 - b) šíriť dielo cez internet, alebo akokoľvek inak,
 - c) aby uvedeným spôsobom bola šírená aj len časť diela,
 - d) rozmnoženinu diela v prípade potreby upraviť alebo ináč do nej zasiahnuť.
3. Nadobúdateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie rozmnoženiny diela v rozsahu udelenej licencie.

Autor súhlasí s použitím diela vyššie uvedeným spôsobom na akékoľvek účely, ktoré nadobúdateľ uzná za vhodné alebo potrebné v súlade s jeho predmetom činnosti, a to aj na prípadné komerčné využitie, vedecké a vzdelávacie účely.

Autor berie na vedomie a súhlasí, že nadobúdateľ nenesie zodpovednosť za škody spôsobené verejným prístupnením digitálnej rozmnoženiny treťou osobou.

Čl. VIII

Ochrana osobných údajov

1. Darca vyhlasuje, že osobné údaje poskytol dobrovoľne, osobné údaje sú pravdivé a súčasne dáva GMB svoj výslovný súhlas so spracúvaním osobných údajov v rozsahu uvedenom v záhlaví zmluvy, zmluvné strany – “darca” a súhlasí s ich využitím k účelu vymedzenému touto zmluvou.
2. GMB sa zaväzuje:
 - a. spracúvať poskytnuté osobné údaje len v súlade s predmetom tejto zmluvy a po dobu platnosti tejto zmluvy,
 - b. prijať primerané bezpečnostné opatrenia za účelom ochrany osobných údajov,
 - c. chrániť osobné údaje tak, aby nedošlo k ich strate, poškodeniu, prezradeniu alebo zneužitiu treťou osobou,
 - d. zachovávať mlčanlivosť o poskytnutých osobných údajoch a:
 - i. neposkytnúť osobné údaje dotknutých osôb tretím stranám,
 - ii. nesprístupniť osobné údaje dotknutých osôb príjemcom,
 - iii. nezverejňovať osobné údaje dotknutých osôb.okrem prípadov, kedy poskytovanie, sprístupňovanie alebo zverejňovanie osobných údajov stanovuje zákon.
 - e. zabezpečiť bezodkladnú likvidáciu poskytnutých osobných údajov po skončení platnosti tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že komunikácia vykonávaná elektronickou poštou bude realizovaná v chránenej forme (napr. chránená heslom, chránená šifrovaním).

Čl. IX

Náhodný prístup tretej strany k osobným údajom

1. V prípade, ak dôjde k náhodnému prístupu tretej strany k osobným údajom GMB je táto strana povinná zachovávať mlčanlivosť o týchto osobných údajoch a súčasne sa zaväzuje dodržiavať nasledovné pokyny:
 - a. osobné údaje nevyužiť pre vlastnú potrebu, pre potreby vlastnej činnosti a ani na účely reklamy,
 - b. neposkytnúť, nesprístupniť ani nezverejňovať osobné údaje dotknutých osôb tretím stranám alebo neoprávneným osobám, okrem prípadov, kedy poskytovanie, sprístupňovanie a zverejňovanie osobných údajov stanovuje právo Európskej únie alebo právne predpisy SR alebo medzinárodné zmluvy, ktorými je Slovenská republika viazaná,
 - c. nekopírovať, neskenovať, nerozširovať, ani inak nespracúvať osobné údaje,
 - d. dodržiavať všetky bezpečnostné opatrenia za účelom ochrany osobných údajov s cieľom chrániť osobné údaje tak, aby nedošlo k ich strate, poškodeniu, prezradeniu alebo zneužitiu treťou osobou alebo inému neoprávnenému prístupu alebo neoprávnenej manipulácii s osobnými údajmi, a to aj nedbanlivostným konaním.
2. Povinnosť mlčanlivosti osobných údajov nie je časovo obmedzená a trvá aj po skončení trvania zmluvy.
3. Povinnosť mlčanlivosti neplatí:
 - a. ak je to nevyhnutné na plnenie úloh súdu a orgánov činných v trestnom konaní podľa osobitného zákona; tým nie sú dotknuté ustanovenia o mlčanlivosti podľa osobitných predpisov, alebo
 - b. vo vzťahu k Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky pri plnení jeho úloh podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov alebo podľa NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

čl. X
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. GMB zverejní zmluvu na svojom webovom sídle.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z toho darca dostane 1 vyhotovenie zmluvy a obdarovaný 2 vyhotovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Taktiež prehlasujú, že táto zmluva bola uzavretá slobodne, vážne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, so znením zmluvy sa oboznámili, porozumeli jej, súhlasia s ňou a na dôkaz toho ju podpisujú.
5. Na vzťahy neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
6. Príloha č. 1: Protokol o odovzdaní a prevzatí výtvarného diela

V Bratislave, dňa.....

[redacted]

obdarovaný



V Bratislave, dňa.....

20.10.21

[redacted]

darca